

166. Zaměstání

(10)



D same v roce

T typno v roce

V počet - (do 158)

Done - U Dnytku
Tepo: U Dnytku
V Dnytku U Dnytku

ok. 30 gajpawka

~~Polak~~

Wspanialy...
Lec...
Pliwki
Droga
Wspanialy

166

same 13

166

same 13

Polak: Jozef Samowski
pawlon 1895

Wspanialy...
"za samosci" - 4 odd

Jaki vitriana 'gumena'

166

Dane / 1

ok. 30 gospodanstv

166

Dane / 2

Parcelaci. G. ok. 1895 r.
 i Ktedy pruzni' Indira z Pomorci
 z Indijolizisys
 Lica
 Lesnyjski
 Pliska
 Pryba
 Lokk

Okrah
 Pphtiski
 Mjtki
 Trska
 Borznhortki
 Gernhorthi
 Eacki

1997-01-02 186

166

Dane / 3

Polhank
 Polek: Jozef Sarnovski
 parcelor. 1895

166

Dane / 4

bihol' zebizovo
 "2a senacji" - 4 oddr.

1882
2 sept: 1st
1st

1st
1st

VPP 13

VPP 13

130

1882

VPP 14

VPP 14

166

same/5

166

same/6

tem jest ter
4 kleson

katoliny

166

same/7

166

same/8

pan. hiele

- a) karain
- b) osow

166

dan 9

poš. Chojnice

166

dan 10

stroje do Keroun, do Dom,
moy žedny tu mi ma
hnia kolejom v Kerounie
(budov. po Svictovs' vojini)

166

dan 11

na sobore po Svictovs'
vojini pruzni od vchodu,
do Markusa 2 pobna pruzni,
v domi tu mi ma
endrych

166

dan 12

kyztho volu chran
ty regimye

Handwritten notes in the top left corner, possibly describing a location or event.

Handwritten notes in the top right corner, possibly describing a location or event.

VCC

2007/11

VCC

2007/11

Handwritten notes in the middle left section.

Handwritten notes in the middle right section.

VCC

2007/12

VCC

2007/12

166

2007/13

166

do Gresh
do Zamosia
x Zamosin

Zamosi

166

Top/3

166

Top/4

4 Zamosi
1) Nengwender

Zamosian
Zamosianic

do prvej

166

Top / 1

166

Top / 2

Zamoši
do Zamošia
& Zamošiu

Zamoši

166

Top / 3

166

Top / 4

a) Zamoši
b) Nengwender

Zamoščan
Zamoščanie

Handwritten notes in the top left corner, including the word "Sommer".

Handwritten notes in the top right corner, including the word "Sommer".

Handwritten "VPE" in the middle left section.

Handwritten "Lab 13" in the middle left section.

Handwritten "VPE" in the middle right section.

Handwritten "Lab 14" in the middle right section.

Handwritten notes in the lower middle left section, including the word "Sommer".

Handwritten notes in the lower middle right section, including the word "Sommer".

Handwritten "VPE" in the bottom left section.

Handwritten "Lab 14" in the bottom left section.

Handwritten "VPE" in the bottom right section.

Handwritten "Lab 15" in the bottom right section.

166

Top/5

166

Top/6

Zamošianke

Zamošički

166

Top/8

166

Top/9

gory-koti kerten

"kioske" (nezavis. parceli)

Kosmajdri

"parceli"

166

Top/10

166

Top/11

Pionki
(myślni)

bedni

166

Top/12

166

Top/7

Kopionki - to były
także wiochacie (nie wie
wytemdoweni)
Kotowina - to także pole

popiã górã

Handwritten notes at the top left, including the word "Kavayin" and other illegible characters.

Handwritten notes at the top right, including the word "bab'ya" and other illegible characters.

vpe

lab/vs

vpe

lab/vs

(Handwritten notes in the middle left section, including "vpe" and "lab/vs")

vpe

vpe

lab/vs

vpe

lab/vs

166

Top 17

166

Top 17

biatē bīats

ružini

166

Top 17

166

Top 17

broda

Kozobudi

166

Top/7

frusi

166

Top/7

kársin

166

Top/7

Dombrova

166

Top/7

Žároviec

VEE 166 VEE 166
compressor 1/7 expansion 1/7

VEE 166 VEE 166
pump 1/7 condenser 1/7

166 Top / 7 166 Top / 7
insoluble mixture

166 Top / 7 166 Top / 7
malaxin cis

magazin

23

VPE

Tab 17

VPE

Tab 17

magazin

magazin

VPE

Tab 17

VPE

Tab 17

166

Top 17

166

Top 17

bielari

kfietki

166

Top 17

166

Top 17

ktodna

ksis'

1909/10

1909/10

1909

1909

1909

1909

1909/10

1909/10

1909

1909

1909

1909

166

Top 17

166

Top 17

1909/10

Synica
Linstefka
(Ehrental)

166

Top 17

166

Top 17

1909/10

1909/10

VPP ~~gubovje~~ VPP ~~gubovje~~
 VPP ~~gubovje~~ VPP ~~gubovje~~

VPP ~~gubovje~~ VPP ~~gubovje~~
 VPP ~~gubovje~~ VPP ~~gubovje~~

166

Top / 7

166

Top / 7

gubovje
 (kaldham)
 gubovje
 gubovje
 gubovje

~~gubovje~~
 listefka
 (Ehenthal)

166

Top / 7

166

Top / 7

mišk
 mišk

dambovje
 dambovje



WYVZK

gompasior

vpe

lab/t

vpe

lab/t

gompasior

(Enochor)
WYVZK
tina

vpe

lab/t

vpe

lab/t

166

Top 7

166

Top 7

Heslonki
polankes (to byl ten
(Kaldhans) ryennaj-
ster, co
nylovit
Tepki)

Herra juica
novi grouwch

166

Top 7

166

Top 7

novi juica

gotelp

novi, dera
lynnig
lynnig

VPP

1/1

VPP

1/1

(Korjatus) (molekool)
Korjatus
Korjatus
Korjatus

Korjatus

VPP

1/1

VPP

1/1

166

1/1

166

1/2

pink
pinga
pingym

grönzel
nari "grönzel"

166

1/3

166

1/4

Mktradia

~~ly~~
nös, dem.
lynnigō
lynniqre

vpp 1/3 vpp 1/4

byndhu
byndon
bynt

man, 800000
dion, 200000

vpp 1/4 vpp 1/5

166 v/5 166 v/6

stopa

vinkeel

166 v/7 166 v/8

du

noš

VPP

gr

V/1

VPP

mov

V/1

zabov

VPP

V/2

VPP

zabov

V/1

166

V/9

166

V/11

romčki
dem. soxi

kn

166

V/12

166

V/V/13

1. soxa

grinaga
na sox

v. 82X10

pasovon

VPP

1/15

VPP

1/13

9000 82X10
KONSTRUKCIE

VEN

VPP

1/3

VPP

1/14

166

V/14

166

V/15

podstavac
cinkni

belki

166

V/16

166

V/20

mječeka

na šago
na škos

VPP

Worpa
Worpa

VPP

VPP

VPP

Jak dookote ože 1/20
to otynka (oit ože)
a jak otynke vity ože to do
brozdi - to je ksipka

VPP

VPP

VPP

VPP

166

V/21

166

V/22

podonvac

horca

166

V/23

166

V/25

zagonka

olvant to
skraj - stare

descriptions

unpublished - 73

VPP

1/58

VPP

1/52

revoze

prosoya

VPP

1/50

VPP

1/51

166

V/30

166

V/31

zagon (kavus)

zagoni (poh do
marxi)

sklad - to tehni sklyaz
zagon - do hunkif uzavz

zagoni

zagoni

166

V/32

166

V/33

revoze

štek
saink
vidmyaj

VPP

1/35

VPP

1/33

50-80m - go ...
50-80m - go ...
50-80m - go ...
50-80m - go ...

166

1/34

166

1/35

2. pleyna -
fkominirne

2 ymnia

2 ymnia

166

1/36

166

1/38

voda
re voze

piešciota
saiski
vidmuyai

16 2036
2090

U. g. m. m. x. o. i. r
v. o. r. a. n.
k. i. s. o. v. e. t. ä.
k. a. m. i. y. h. i. s. t. e. i. p. o. l. i.

VPP

1/38
Zäristorata VPP

1/38

5. k. o. o. n. l. i. s.
h. a. n. n. i. s.

5. k. o. o. n. l. i. s.
h. a. n. n. i. s.

VPP

1/38

VPP

1/38

166

V/39

166

V/40

g. l. i. n. e. s. t. a

z. ä. r. i. t, z. ä. r. i. t. o. r. a. t. ä
z. ä. r. i. t. o. r. a. t. ä
k. i. s. o. v. e. t. ä
k. a. m. i. y. h. i. s. t. e. i. p. o. l. i.

166

V/41

166

V/42

k. a. m. i. y. h. i. s. t. e. i. p. o. l. i.
d. a. m. o. - s. t.

T. o. k. a



ft - amrad
h - amrad

amrad
amrad
amrad

VPP V/47 VPP V/48

amrad
amrad
amrad

amrad
amrad

VPP V/49 VPP V/50

166

V/47

166

V/48

dobré pole

naše pole

166

V/49

166

V/50

duše pole

hgôr - na krotku odstavne

166

V/57

gnoj -
nie wyzome

166

V/52

Kriado vionke
nabina

166

V/53

gnoj
gnoj

166

V/53

gnojofke

двайн
двай

VPP

1/23

двайофко

VPP

1/24

мрт мрт
вафел

VPP

1/24

мрт мрт
вафел

VPP

1/25

166

V/55

кифски

166

V/56

сфински
сѣт, паса, сѣти
забане поле

166

V/57

кифски

166

V/58

кровоуѣс

VPP kuufer
1/21

VPP, kuufer
1/18

VPP kuufer
1/22

VPP kuufer
1/22

166 V/59
kuši

166 V/60
šac
šat, šata, seli
zašani pole

166 V/61
šyviarka
janimiyha

166 V/62
Tubin
šy opa

Tommasini
invenzione

di sopra
della

VPP

1/67

VPP

1/68

VPP

1/68

VPP

1/68

166

V/67

166

V/68

offanna

bukfita

droje

droksi // drošši

166

V/70

166

V/72

1. jarka

zbože u zbožym
zboža o zbožm
zbožm
zbože

lixp
lixsi

quax
quax

quax

VPP

V/72

V/74

V/70

quax
quax
quax
quax

quax
quax
quax
quax

VPP

V/73

VPP

V/71

166

V/78

166

V/79

oset
ostu

pyš // Košyňa
pyš
to pole je zakryty

166

V/80

166

V/81

košyňa

košyňa

166 1/80 • 166 1/81

afm
afm

to here is some
in
||

166 1/82 • 166 1/83

166 1/82 166 1/83
bulva
bulvi
bulvaf
~~detovik~~
makyrva

166 1/84 166 1/85
redto
redto
bulvisho

166 1/81 166 1/82

166 1/85

166 1/83

166 1/86
sazonki

166 1/87
xaika
dostojaty

166 1/88
xak
seka
ias sek

166 1/89
kartoflysko
bulovisko

1/88 VPP Xor

Handwritten notes at the top right of the page.

1/88 VPP Xor

166 1/90 bulevini 166 1/91 dostojec dostojaty

166 1/92 sec seka ia sek 166 1/93 kosnik

100 VPP
100 VPP
100 VPP

koza - dva

VPP

VPP

1/23

100 VPP

100 VPP

100 VPP

1/20

VPP

1/21

166

V/94

166

V/95

koza

košice

koze, skozi

broda

166

V/96

166

V/97

priznati, zelene

ostre

dam koza -
2 gajzici

ostva

1900
1900 -

VPP
1/200

VPP
1/200

VPP
1/200

VPP
1/200

166

V/98

gäbiet

166

V/99

pianta
broda

166

V/100

nyoe
staxolec

166

V/101

piyröyn
nuka

mto_o

vpp

v/100

u mto
křídlo

vpp

v/101

de p_oř_oz

vpp

v/88

pr_oz
křídlo

vpp

v/102

166

v/102

klepač
zgranič_o 4
zgranič_o

166

v/103

bipka
zgranič_o - k_ome

166

v/104

ozetka
st_ožolec

166

v/105

zgranič_o
zgranič_o

Supper

Supper
10/10

VPP

V/108

VPP

V/109

Supper
Supper

Supper
Supper

VPP

V/108

VPP

V/109

166

V/110

166

V/111

stik
stoga // stogn
stogi
stogyn

vidti

166

V/112

166

V/113

vidlisko

cinke

VPP

muša

VPP

V/113

mušič
mušič
mušič
mušič
mušič

mušiči (kromby)

VPP

V/110

VPP

V/114

166

V/114

166

V/115

vozič
vožg, vozič
vožg, vozič
vožg, vozič
vožg, vozič
vožg, vozič
vožg, vozič
vožg, vozič
vožg, vozič
vožg, vozič

vožg
vožg
vožg
vožg
vožg
vožg
vožg
vožg
vožg
vožg

166

V/117

166

V/118

pokos

žat

enahp
enahp

VPP 1/123 VPP 1/155

ynb/b
ynb/b

sujo som
sujo som

VPP 1/123 VPP 1/155

166

V/123

166

V/124

parmiyn -
jak tak zita
xpyti, to je
parmiyn

spede h spozek
zita, dnpa

166

V/125

166

V/126

krasi
risko

jak ovjes dohri,
je jadrni -
ma dne par.
mizbe ; kropido

mirlo! mirlo! mirlo!
is to...
top...
VPP

VPP 1/102

VPP 1/100

Xpulu! Wom...
top top 2: for
Wom...
VPP

VPP 1/153

gub...
VPP

VPP 1/120

166 V/127

Opoma

166 V/128

metuxovate
žito, som metux
W

166 V/129

Sygnirsko
rliško

166 V/130

W...
p...
W

2000
2000

VPP

V/130

VPP

V/130

2000

2000
2000

VPP

V/131

VPP

V/131

166

V/130

166

V/132

Ofisika

Jänimäke

166

V/133

166

V/134

niika

niika po
pöyriä

166

V/135

166

V/136

itigi

kopa

kopka - mala
(10 na fire)
kopica - duze
(13 na fire)

166

V/137

166

V/138

kožec - 75 fantof
korec

loze

maca - u plecionu z ko-
nelni, mata
mata - do zestruceni okna

Wagon - go to ...
Wagon - ...
Wagon

Wagon - 2 feet

VPP 1/135 VPP 1/138

VPP

Wagon ...
Wagon ...
Wagon ...

VPP 1/132 VPP 1/134

166 V/133 166 V/140

2 horses

3 at
downtown - 50

166 V/141 166 V/142

1. Lamo 2. Larko (?)
Lamo
Larko Larko

Wagon

166 V/1443 166 V/1444
čičonek žyrčák
čičonek žyrčák

166 V/1448 166 V/1449
drašovač
mřicka
mřicka

VPP

quadrans

V/158

VPP

quadrans

V/158

quadrans

VPP

V/153

VPP

quadrans

V/154

166

V/151

166

V/152

quadrans

quadrans

166

V/153

166

V/154

quadrans

quadrans
quadrans
quadrans

166

te krose

V/123

166

poniánten/V24

Handwritten notes at top right

te krose

166

V/124

166

V/125

166

kleper

V/155

166

ognipki

V/156

166

plevi

V/157

166

zotprnk

V/158





VPP

Handwritten text, possibly a name or date.

VPP

VPP

Handwritten text, possibly a name or date.

VPP

VPP

Handwritten text, possibly a name or date.

VPP

VPP

Handwritten text, possibly a name or date.

VPP

MPW
Wejherowo

R-181